

Projekt tygodnia (PBU): „Dziedzictwo kulturalne od kuchni - promocja tradycji kulinarnych oraz profesjonalizacja oferty gastronomicznej Lublina i Równego” (akronim MATSYK)

Tradycyjne produkty powoli wracają dziś do łask. Jednak stare tradycje kulinarne pozostają w dużej mierze nieznane i zapomniane. Z biegiem czasu są one coraz mniej obecne w codziennej kuchni, trudno znaleźć je w lokalnych restauracjach, a nazwy autentycznych przysmaków są raczej obce młodym ludziom. Tak jest również w przypadku Równego i Lublina, gdzie tradycje kulinarne zgromadzone od dziesięcioleci nie są wystarczająco promowane.

W celu zachowania i promocji dziedzictwa kulinarnego dwie stolice regionów - Równe (UA) i Lublin (PL), a także Agencja Zrównoważonego Rozwoju Miasta (UA), połączyły siły i przygotowały projekt „Dziedzictwo kulturalne od kuchni - promocja tradycji kulinarnych oraz profesjonalizacja oferty gastronomicznej Lublina i Równego” (akronim MATSYK). Jego ogólnym celem jest wzmocnienie tożsamości kulturowej obu miast poprzez promowanie, zachowanie i popularyzację ich tradycji kulinarnych.

Więcej informacji o projekcie MATSYK można znaleźć w [zakładce Projekty](#) na stronie internetowej Programu Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020.

Realizacja projektu rozpoczęła się 1 stycznia 2020 roku. Na obecnym etapie wiele działań projektowych zostało już zakończonych. W ramach projektu powstał krótki film o tradycyjnym daniu z Równego zwanym "Matsyk", opowiadający o jego historii, pochodzeniu i sposobie przygotowania. Film jest szeroko promowany w mediach tradycyjnych i społecznościowych.

Film można obejrzeć [tutaj](#).

Dodatkowo partnerzy projektu przygotowali książkę kucharską z przepisami tradycyjnej kuchni z Równego. Katalog jest wydawany w trzech językach - ukraińskim, polskim i angielskim. Część drukowanych egzemplarzy została przygotowana w alfabecie Braille'a w celu ułatwienia dostępu osobom niepełnosprawnym. Publikacja będzie dystrybuowana podczas festiwalu gastronomicznego.

Książkę kulinarną można obejrzeć [tutaj](#).

Ukraiński beneficjent - organizacja pozarządowa "Agencja Zrównoważonego Rozwoju Miasta" przeprowadziła badania w celu zbadania cech kulinarnych regionu Równego. Jej przedstawiciele nawiązali kontakty z lokalnymi restauracjami i poznali historię tradycyjnych dań kuchni lokalnej. Zorganizowali wyjazd do wsi Bilsk w rejonie rokicieńskim w celu zbadania tradycyjnych potraw, które przybyły do Równego z tego terenu. Planowane są dalsze wyprawy, które pozwolą poznać regionalne dziedzictwo kulinarne,

zwłaszcza danie "Matsyk" – unikatowe dla regionu i nieznane na innych obszarach Ukrainy czy Polski.

Inne działania projektowe obejmują utworzenie stowarzyszenia na rzecz współpracy w dziedzinie turystyki kulinarnej oraz opracowanie dwóch odrębnych strategii współpracy i marketingu dla Równego i Lublina (każda z nich będzie zawierała rozdział o współpracy w promowaniu polsko-ukraińskiego dziedzictwa kulinarnego). W ramach ukraińskiej strategii przeprowadzono przegląd tradycji kulinarnych wśród mieszkańców. Wsiewołod Polishchuk, twórca strategii, który wcześniej uczestniczył w promocji marki kuchni galicyjskiej i rozwoju Lwowa jako głównego miejsca turystyki związanej z gastronomią, przeprowadził wywiady i konsultacje z ekspertami w zakresie tradycji kulinarnych. W proces ten zaangażowanych było 11 ekspertów z różnych dziedzin. W ścisłej współpracy z polskim partnerem wspólnie określili główne obszary współpracy na rzecz promocji polsko-ukraińskiego dziedzictwa kulinarnego.

Wszystkie już zakończone działania, jak i te przewidziane na najbliższą przyszłość tj. międzynarodowa konferencja gastronomiczna w Lublinie i Festiwal Kulinarne "MATSYK" w Równem, są szeroko promowane w mediach tradycyjnych i internetowych. Od początku realizacji projektu partnerzy przygotowali około 45 informacji, które zostały zamieszczone na stronach mediów społecznościowych projektu.

Można je śledzić klikając w linki:

<https://www.facebook.com/rivnematsyk/>

<https://www.facebook.com/dziedzictwokulinarnelubelszczyzny/>

<https://www.instagram.com/rivnematsyk>

Zgodnie z umową grantową projekt powinien zakończyć się do 31 lipca 2021.

Projekt jest współfinansowany z Unii Europejskiej i realizowany w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020.